



Brüssel, 28. november 2018
(OR. en)

14789/18

Institutsioonidevahelised

dokumendid:

2017/0167(NLE)
2017/0168(NLE)
2017/0169(NLE)
2017/0170(NLE)
2017/0171(NLE)
2017/0173(NLE)
2017/0174(NLE)
2017/0175(NLE)
2017/0176(NLE)
2017/0178(NLE)
2017/0179(NLE)
2017/0180(NLE)

VISA 310
COLAC 102
COAFR 313

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Nõukogu otsused nende lepingute sõlmimise kohta, millega muudetakse Euroopa Ühenduse ning Antigua ja Barbuda, Barbadosse, Bahama Ühenduse, Saint Kittsi ja Nevisse Föderatsiooni, Mauritiuse Vabariigi ja Seišelli Vabariigi vahelisi lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlevaid lepinguid – Vastuvõtmine

1. Komisjon esitas 27. juulil 2017 nõukogu otsuste ettepanekud Euroopa Ühenduse ning vastavalt Antigua ja Barbuda, Barbadosse, Bahama Ühenduse, Saint Kittsi ja Nevisse Föderatsiooni, Mauritiuse Vabariigi ja Seišelli Vabariigi vaheliste lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlevate lepingute muutmise lepingute liidu nimel allkirjastamise kohta koos nende ettepanekute lisades esitatud lepingute tekstide kavanditega ning nõukogu otsuste ettepanekud nimetatud lepingute sõlmimise kohta.

2. Õiguskeeleeksperdid on nimetatud otsuste ning lepingute tekstid viimistlenud, et nõukogu saaks need vastu võtta. Allkirjastamist käsitlevate otsuste viimistletud tekstid on esitatud dokumentides 12381/17 + COR 1, 12384/17 + COR 1, 12387/17 + COR 1, 12390/17 + COR 1, 12394/17 + COR 1 ja 12397/17 + COR 1. Sõlmimist käsitlevate otsuste viimistletud tekstid on esitatud dokumentides 12383/17, 12386/17, 12389/17, 12393/17, 12396/17 ja 12399/17. Lepingute viimistletud tekstid on esitatud dokumentides 12382/17, 12385/17, 12388/17, 12391/17, 12395/17 ja 12398/17.
3. Sarnaselt lepingutega, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelisi lepinguid, millest üks käsitleb lühiajalise viisa nõudest loobumist tavapassi kasutajate suhtes¹ ning teine diplomaatilise, teenistus- või ametipassi kasutajate suhtes², on ka siin viibimisaja arvutamise selgitamiseks lisatud liidu deklaratsioon määruse (EL) 2017/2226 (millega luuakse riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteem) jõustumise ja Schengeni *acquis*'d täielikult kohaldavate liikmesriikide kohta³.
4. Nõukogu andis 6. novembril 2017 loa Euroopa Liidu ning vastavalt Antigua ja Barbuda, Barbadosse, Bahama Ühenduse, Saint Kittsi ja Nevisse Föderatsiooni, Mauritiuse Vabariigi ja Seišelli Vabariigi vaheliste lepingute allkirjastamiseks. Lepingud allkirjastati 25. aprillil 2018.
5. Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 punkti a alapunkti v kohaselt võtab nõukogu otsuse lepingu sõlmimise kohta vastu pärast Euroopa Parlamendilt nõusoleku saamist.
6. Nõukogu otsustas 30. aprillil 2018 edastada lepingu sõlmimist käsitlevate otsuste eelnõud ja lepingute tekstid Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks.
7. Euroopa Parlament andis 23. oktoobril 2018 oma nõusoleku lepingute sõlmimiseks⁴.

¹ 13449/18 VISA 282 COLAC 88.

² 13446/18 VISA 279 COLAC 85.

³ 12383/17 ADD 1, 12386/17 ADD 1, 12389/17 ADD 1, 12393/17 ADD 1, 12396/17 ADD 1, 12399/17 ADD 1.

⁴ P8_TA-PROV(2018)0390, P8_TA-PROV(2018)0392, P8_TA-PROV(2018)0388, P8_TA-PROV(2018)0391, P8_TA-PROV(2018)0389, P8_TA-PROV(2018)0393.

8. Nimetatud otsused kujutavad endast nende Schengeni *acquis*’ sätete edasiarendamist, milles Ühendkuningriik ei osale vastavalt nõukogu 29. mai 2000. aasta otsusele 2000/365/EÜ; seetõttu ei osale Ühendkuningriik nimetatud otsuste vastuvõtmisel ning need ei ole tema suhtes siduvad ega kohaldatavad.

Nimetatud otsused kujutavad endast nende Schengeni *acquis*’ sätete edasiarendamist, milles Iirimaa ei osale vastavalt nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsusele 2002/192/EÜ; seetõttu ei osale Iirimaa nimetatud otsuste vastuvõtmisel ning need ei ole tema suhtes siduvad ega kohaldatavad.

9. Alaliste esindajate komiteel palutakse kinnitada kokkulepe, mis saavutati Euroopa Liidu ning vastavalt Antigua ja Barbuda, Barbados, Bahama Ühenduse, Saint Kittsi ja Nevis Föderatsiooni, Mauritiuse Vabariigi ja Seišelli Vabariigi vaheliste lepingute (millega muudetakse nimetatud riikidega sõlmitud lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlevaid lepinguid) sõlmimist käsitlevate otsuste suhtes, ning teha ettepanek, et nõukogu:

- võtaks oma eelseisva istungi päevakorra A-punktina vastu nimetatud otsused dokumentides 12383/17 + ADD 1, 12386/17 + ADD 1, 12389/17 + ADD 1, 12393/17 + ADD 1, 12396/17 + ADD 1 ja 12399/17 + ADD 1 esitatud kujul;
- otsustaks, et eespool nimetatud otsuste ja lepingute tekstid avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* L-seerias vastavalt nõukogu kodukorra artikli 17 lõike 1 punktile d.

Euroopa Parlamenti teavitatakse vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikele 10.